

**Miskolc Megyei Jogú Város
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

805.205-5/2025.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2025. május 12. napján 08 óra 19 perces** kezdettel megtartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztályának Tárgyalójában.

Jelen van a Görög Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Klikas-Katsios Sokratis elnök, Károlyi Szabolcs elnökhelyettes, Dr. Pecaszné Leskó Éva, Hegedűsné Szambanis Zója és Kosztópulosz László tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Kerékgyártó Judit	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző a jegyző képviseletében
Dr. Biró Dániel	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző
Sipos Melinda	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Broda Szilvia	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 5 képviselője közül mindenki jelen van, a Testület határozatképes, így az ülést megnyitja. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Károlyi Szabolcs látja el. Kéri, hogy a napirendet a meghívóban foglaltak szerint állapítsa meg a Testület.

A Testület 5 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét:

Napirend:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi Ellenőrzési Jelentésének jóváhagyására

Előterjesztő: Jegyző

3. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására

Előterjesztő: Elnök

4. Javaslat 2025. nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

5. Egyebek

Előterjesztő: Elnök

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Az anyag megküldésre került, az mindenki számára ismert. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-20/2025. (V.12.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Görög Nemzetiségi Önkormányzat
G-20/2025. (V.12.) határozata
a 2024. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

**12.339.791 Ft költségvetési bevétellel,
10.907.294 Ft költségvetési kiadással,
1.432.497 Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület az 1.432.497 költségvetési maradványt a 2024. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2025. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

5. Jelen határozat 2025. május 13. napján lép hatályba.

Felelős:

Elnök

Végrehajtásért felelős:

Gazdálkodási Főosztály

Határidő:

azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi Ellenőrzési Jelentésének jóváhagyására**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Az anyag megküldésre került, az mindenki számára ismert. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-21/2025. (V.12.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi Ellenőrzési Jelentésének jóváhagyására

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi Ellenőrzési Jelentésének jóváhagyására” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat melléklete szerinti tartalommal Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi Ellenőrzési Jelentését.

Felelős: Jegyző
Végrehajtásért felelős: Belső Ellenőrzési Osztály
Határidő: azonnal

/ A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

3. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Minden eseményhez készült írásbeli beszámoló, mely Facebook oldalukon is olvasható, így az mindenki számára már előzetesen ismert. 2025. január, február és április hónapban tartottak görög táncházat a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-22/2025. (V.12.) határozata:

Beszámoló Görög táncházról

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. január, február és április hónapban görög táncházat tartott a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve, melyről az elnöki beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/ A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi. /

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2025. március 22. napján részt vettek a Fővárosi Görög Önkormányzat által szervezett görög szabadságharc megemlékezésen 14 fővel. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-23/2025. (V.12.) határozata:

Beszámoló görög szabadságharc rendezvényről Budapesten

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett 2025. március 22. napján a Fővárosi Görög Önkormányzat által Budapesten szervezett görög szabadságharc megemlékezésen, melyről az elnöki beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2025. március 29. napján Miskolcon is szerveztek megemlékezést a görög szabadságharc alkalmából. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-24/2025. (V.12.) határozata:

Beszámoló görög szabadságharc rendezvényről Miskolcon

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. március 29. napján megszervezte Miskolcon a görög szabadságharc megemlékezést, melyről az elnöki beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2025. április 18. napján Miskolcon, a Torontáli utca 8. szám alatti klubhelyiségben szervezték meg a húsvéti tsoureki sütés gyermek és ifjúsági programot. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-25/2025. (V.12.) határozata:

Beszámoló görög húsvét ifjúsági program, tsoureki sütésről

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. április

18. napján Miskolcon, a Torontáli utca 8. szám alatti klubhelyiségben szervezte meg a húsvéti tsoureki sütés gyermek és ifjúsági programot, melyről az elnöki beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel a napirendi ponton belül.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Említi, hogy a görög húsvéti családi nap elmaradt.

Károlyi Szabolcs elnökhelyettes: Húsvéti programként nem tudják pótolni, de családi napot tudnak szervezni még.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: A húsvét kapcsán kétféle programot terveztek, az egyik, ami megvalósult, a gyerekekkel a kalácssütés, a másik – ami nem – a Vasgyári Közösségi Házban került volna megrendezésre a családok részére.

Károlyi Szabolcs elnökhelyettes: Kiegészítésként hozzászói, hogy 2025. április 26-án lett volna a rendezvény, azonban a nemzetközi gyásznapi – ekkor hunyt el Ferenc pápa – visszamondta a rendezvényt a művelődési ház.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Megerősíti az elhangzottakat, csak szeretne volna, hogyha elhangzik, nem az Önkormányzat hibájából maradt el a rendezvény.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Jó, hogy elhangzott. Hozzászói, hogy öt témakörben – amit az „Egyebek” napirendi pont keretén belül részletesebben kifejt – nyújtottak be pályázatot. Ezek között szerepel a tiszadobi Andrassy kastély-látogatás. Az öt pályázat közül bármelyik nyertes lesz, annak keretén belül tudnak családi napot, kirándulást is szervezni. Megállapítja, hogy nincs több észrevétel, a vitát lezárja.

4. napirend: **Javaslat 2025. nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal a görög táncházak megrendezése folytatódik. Az anyagi lehetőségeik függvényében havi egy alkalommal terveznek táncházat szervezni. Ez attól függ, hogy a támogatói díjak, amik befizetésre kerültek, azok meddig tudják az oldalukról finanszírozni a rendezvényt. Ez, ebben a félévben még két alkalmat jelentene, május, június hónapban.

Hegedűsné Szambanis Zója: Kérdése, hogy Önkormányzatuk a költségvetéséből nem járul hozzá?

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A táncházhoz Önkormányzatuk úgy járul hozzá, hogy a támogatói díjakat beszedik, és az adja ki a teljes költség felét, a másik felét pedig a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja. Önkormányzatuk erre sajnos nem nyert pályázati forrást, viszont a váciak igen. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról, a táncház megszervezéséről.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-26/2025. (V.12.) határozata:

Görög Táncház 2025. május és június

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. május és június hónapban megszervezi a hagyományos Görög Táncház elnevezésű rendezvényt Miskolcon, a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: 2025. június 21. napján a Polgármesteri Hivatalban szervezik meg a Miskolci Gombfoci Klub kezdeményezésére, és velük közösen az Országos Gombfoci Bajnokságot. Úgy gondolták Károlyi képviselőtársával – aki felé érkezett a felvetés –, hogy ez nagyon jó program, kicsit eltér attól, amit egyébként szoktak szervezni. Kiemeli, hogy Önkormányzatuk a költségvetés terhe nélkül tud ehhez a bajnoksághoz hozzájárulni. Az engedélyt már megkérte a Miskolci Polgármesteri Hivataltól a rendezvény helyszínére, az Aulára vonatkozóan. A Polgármesteri Hivatalnak nagyon pozitív volt a hozzáállása, támogatja kérésüket, a rendezvényt. Javaslat, hogy a megnyitót egy görög tánc, előadás erejéig színesítsék.

Károlyi Szabolcs elnökhelyettes: Érdekességgéppen elmondja, hogy egyszer volt egy ilyen rendezvényen, ahol körülbelül 40 fő versenyző volt. Mostani alkalommal is lesz díjátadó. Tudomása szerint most is 12-13 asztal lesz a verseny során.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A részletek még egyeztetés alatt állnak. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-27/2025. (V.12.) határozata:

Országos Gombfoci Bajnokság szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. június 21. napján a Miskolci Gombfoci Klubbal közösen Országos Gombfoci Bajnokságot szervez. A bajnokság helyszíne Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Aulája.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e valami javaslatuk a nyári időszakra vonatkozóan, mert tervezni tervezhetnek, aztán majd az anyagiak ismeretében valósítják meg azokat.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Elnök Úr korábban említette az Andrássy kastély-látogatást.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Ahogy szó is volt róla, a családi nap a húsvét kapcsán elmaradt.

Korábban öt pályázatot írt meg, amelyből az egyik az Andrássy kastélyra vonatkozik, és ha minden jól megy, akkor szeptemberre tudnak tervezni. Egész napos program lenne, mint korábban Tokajban, a szerint a tematika szerint. A tiszadobi Andrássy kastély esetében is vannak görög vonatkozású témák, minthogy a II. világháború, majd polgárháború után idekerült görög menekült gyerekek. Kiegészítésként elmondja, hogy a Fővárosi Görög Önkormányzat is szervez ide látogatást. Ők más címmel pályáztak, de szeretné, ha összehangolnák a programot. Hangsúlyozza, mindezt attól teszi függővé, hogy a pályázaton nyernek-e, de a fő cél, hogy családi napot vagy kirándulást szervezzenek. Inkább erre koncentrálna, mintsem a nyár folyamán egy külön programra, inkább szeptembert preferálja.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Amennyiben nyernek a pályázaton, akkor nyárra is tervezhetnének valamit, mert március óta a helyi görögöknek nem szerveznek semmit, és szeptember még messze van.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Amint megjön az önkormányzati támogatás és a feladatalapú is majd. Szeretné, ha arra koncentrálnának, hogy egy nagyobb rendezvényt tudjanak szervezni. A családi napot társítsák a strandolással, vagy a Vasgyári Községi Házban rendezvénnel a nyár folyamán. Megjegyzi, szerinte nem biztos, hogy a strandolásra nagyobb az igény közösségükben.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: Szerinte nagy szükség van a középkorú korosztálynak és hozzátartozóinak befogadására, mozgósítására. A fürdőzés, strandolás mindig népszerű dolog volt közösségük körében, akár messzebbre is mehetnének.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A buszki költség miatt az nagyobb anyagi terhet jelentene Önkormányzatuknak, és akkor a belépővel és mindennel együtt 300 ezer forint felett járnának. Inkább családi nap szervezését javasolja.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: A családi napot hasznosnak és nagyon jónak tartja tavasszal vagy ősszel. Nyárra, a nagy melege való tekintettel nem tenné. Megjegyzi, beszélgettek már róla, hogy a közösség tagjai sem várhatják el, hogy mindent az Önkormányzat álljon, lehet, hogy valamilyen hozzájárulást is kérhetnének.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Javaslat, hogy tegyék be a programok közé, szavazzák meg, és meglátják, hogyan alakul szeptember végéig. Kéri, szavazzanak arról, hogy a miskolci görögség számára strandolást vagy családi napot szervez a 2025. évi költségvetés terhére.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-28/2025. (V.12.) határozata:

Családi nap, strandolás szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025 szeptemberig családi napot vagy strandolást szervez közösségépítő céllal a görög közösség részére.

2. A Képviselő-testület a program során felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megkérdezi, van-e egyéb észrevétel, javaslat a nyárra. Megállapítja, hogy nincs, így a napirend feletti vitát lezárja.

5. napirend: Egyebek

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Az előző napirendek során már említette, hogy öt pályázatot írt, ezek kapcsán szeretne részletesebb tájékoztatást adni, illetve a kapcsolódó programok vonatkozásában döntést hozni. Az Oxi görög nemzetiségi ünnep, a nemzeti ellenállás 85. évfordulója témakörben nyújtott be pályázatot. Annak elnyerése esetén nagyobb, tartalmasabb rendezvényt is tudnak majd szervezni. Kéri, szavazzanak a rendezvény megszervezéséről, valamint arról, hogy annak felmerülő költségeit a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-29/2025. (V.12.) határozata:

Oxi nemzeti ünnep megrendezése pályázati forrásból

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy 2025 novemberében az Oxi görög nemzetiségi ünnep, a nemzeti ellenállás 85. évfordulója alkalmából ünnepséget szervez.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től megnyert pályázati forrásból, a 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: II. görög diaszpóra nyomában elnevezéssel Tiszadobra, az Andrassy kastély-látogatásra nyújtott be pályázatot, és annak elnyerése esetén valósítják meg a kirándulást, terveit szerint az őszi folyamán. Kéri, szavazzanak a program megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeit a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-30/2025. (V.12.) határozata:

„II. görög diaszpóra nyomában” közösségépítő kirándulás Tiszadobra

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025 őszi közösségépítő buszos kirándulást szervez Tiszadobra, az Andrassy kastélyhoz. A kirándulás fő témája a II. görög diaszpórák emlékei megismerése.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től megnyert pályázati forrásból, a 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A következő benyújtott pályázat az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház görög nyelvű előadására vonatkozik, annak elnyerése esetén lehoznák Miskolcra. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-31/2025. (V.12.) határozata:

Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház vendégszereplése Miskolcon

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. évben vendégszereplésre hívja az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházat görög nyelvű előadás bemutatására.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től megnyert pályázati forrásból, a 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A soron következő benyújtott pályázat a Miskolc ortodox templomkert, régi síremlékek helyreállítása témában készült. Az összeg nagyságától függően, de tervei szerint három sírhelyet tervez felújítani. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-32/2025. (V.12.) határozata:

Miskolc ortodox templomkert, régi síremlékek helyreállítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025. évben a miskolc ortodox templomkertet, illetve régi síremlékek helyreállítását tervezi.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től megnyert pályázati forrásból, a 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Végül az ötödik benyújtott pályázat a Torontáli utcai klubhelyiség energiahatékonyság növelésére irányult, mint a fűtésrendszer korszerűsítés, karbantartás. Örömmel tájékoztatja képviselőtársait, hogy ezt már tudja, megkapták, így 1,5 millió forint érkezik számlájukra.

Egyelőre hiánypótlás zajlik, de amint lezárult, elindulhat a megvalósítás. Tervei szerint az alábbiak szerint lesz a megvalósítás: három konvektor csere, ajtókeret festés, valamint az árajánlatoktól függően esetleg erkély renoválása. Ismét kiemeli, hogy már egy elnyert pályázatról van szó, külön forrásba, önrészbe nem kerül. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2025. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-33/2025. (V.12.) határozata:

Torontáli utcai klubhelyiség fűtőkorszerűsítése pályázati forrásból

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy a Miskolc, Torontáli utca 8. szám alatt lévő klubhelyiség esetében, energiahatékonyság növelése kapcsán fűtőkorszerűsítést végez, valamint ajtókeret festést és erkély renoválást.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a megnyert pályázati forrásból, a 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Megkérdezi képviselőtársait van-e javaslat, észrevétel a napirenden belül.

Dr. Pecaszné Leskó Éva: A gyerekek táborozása nem került szóba.

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Köszöni a jelzést. A Manolis Glezos Iskola 2025 nyarán Ciprusra szervez tábor, melyhez anyagi támogatásra van szüksége. Miskolcra négy diák vesz részt, így javaslata, hogy 100 ezer forinttal támogassák a tábor a 2025. évi költségvetés terhére.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-34/2025. (V.12.) határozata:

Ciprusi táborozás támogatása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2025 nyarán négy miskolci görög diák ciprusi táborozását támogatja, melyet a Manolis Glezos Iskola szervez.

2. A Képviselő-testület a felmerülő kiadást a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: A gyerekekről jutott még eszébe, hogy a tavasszal a görög szabadságharc rendezvényen fellépő gyerekeket jutalmazni szeretnék mozijeggyel a 2025. évi költségvetésük terhére. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 5 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-35/2025. (V.12.) határozata:

Fellépő gyerekek jutalmazása mozijeggyel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a 2025 tavaszán a görög szabadságharc rendezvényen fellépő gyerekek részére mozijegyet biztosít.
2. A Képviselő-testület a felmerülő kiadásokat a 2025. évi költségvetésből biztosítja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Klikas-Katsios Sokratis elnök: Egyéb észrevétel, kérdés nem lévén megköszöni képviselőtársai és a Hivatal munkatársainak munkáját, segítségét. Az ülést 09 óra 02 perckor bezárja.

K. m. f.

Klikas-Katsios Sokratis
elnök

Károlyi Szabolcs
jegyzőkönyv-hitelesítő

Dr. Kerékgyártó Judit
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Senviczki Erika
jegyző